

**No. 31363. Multilateral**

UNITED NATIONS CONVENTION  
ON THE LAW OF THE SEA.  
MONTEGO BAY, 10 DECEMBER  
1982 [*United Nations, Treaty Series, vol.  
1833, I-31363.*]

DECLARATION UNDER ARTICLE 298, PARA-  
GRAPH 1

**Gabon**

*Notification effected with the Secretary-  
General of the United Nations: 23  
January 2009*

*Date of effect: 23 January 2009*

*Registration with the Secretariat of the  
United Nations: ex officio, 23 Janu-  
ary 2009*

**No. 31363. Multilatéral**

CONVENTION DES NATIONS  
UNIES SUR LE DROIT DE LA  
MER. MONTEGO BAY, 10 DÉ-  
CEMBRE 1982 [*Nations Unies, Recueil  
des Traités, vol. 1833, I-31363.*]

DÉCLARATION EN VERTU DU PARAGRA-  
PHE 1 DE L'ARTICLE 298

**Gabon**

*Notification effectuée auprès du Se-  
crétaire général de l'Organisation  
des Nations Unies : 23 janvier  
2009*

*Date de prise d'effet : 23 janvier  
2009*

*Enregistrement auprès du Secréta-  
riat des Nations Unies : d'office,  
23 janvier 2009*

[ FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS ]

« .....le gouvernement de la République gabonaise, conformément au paragraphe 1 de l'article 298 de la Convention, ne reconnaît pas comme obligatoire de plein droit les procédures prévues à la section 2 du chapitre XV de ladite Convention en ce qui concerne les catégories de différends évoqués à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 298 susmentionné. »

[TRANSLATION – TRADUCTION]

.....the Government of the Republic of Gabon, pursuant to article 298, paragraph 1 of the Convention, does not accept any of the procedures provided for in section 2 of Part XV of the said Convention with respect to the categories of disputes referred to in paragraph 1 (a) of article 298.